

## ROZHODNUTIA

## ROZHODNUTIE RADY

z 13. mája 2013

## o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Ruskou federáciou o drogových prekurzoroch v mene Európskej únie

(2013/263/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Európska únia a Ruská federácia by mali posilniť vzájomnú spoluprácu v záujme zamedzenia zneužívaniu drogových prekurzorov zo zákonného obchodu a boja proti nezákonnej výrobe omamných a psychotropných látok.
- (2) Rada 23. marca 2009 poverila Komisiu začať rokovania s Ruskou federáciou o Dohode medzi Európskou úniou a Ruskou federáciou o drogových prekurzoroch (ďalej len „dohoda“). Komisia viedla rokovania v rámci smerníc na rokovania prijatých Radou a boli úspešne uzavreté.
- (3) Dohoda by mala zabezpečiť úplné dodržiavanie základných práv, predovšetkým vysokú úroveň ochrany pri spracúvaní a postúpaní osobných údajov medzi stranami dohody.
- (4) Dohoda by sa mala podpísať v mene Európskej únie s výhradou jej uzavretia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis Dohody medzi Európskou úniou a Ruskou federáciou o drogových prekurzoroch (ďalej len „dohoda“) s výhradou jej uzavretia <sup>(1)</sup>.

## Článok 2

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať dohodu v mene Únie.

## Článok 3

Komisia, ktorej pomáhajú zástupcovia členských štátov, zastupuje Úniu v spoločnej skupine odborníkov pre dohľad zriadenej podľa článku 9 dohody.

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 13. mája 2013

Za Radu  
predseda  
S. COVENEY

<sup>(1)</sup> Text dohody sa uverejní spolu s rozhodnutím o uzavretí dohody.